



Vicariato di Roma
OPERA ROMANA
PELLEGRINAGGI

CINA

Le Città Imperiali *Viaggio nella Cina Classica con Guilin e le risaie di Longsheng*

Un viaggio nel cuore della Cina, culla di antiche civiltà e di una spiritualità millenaria, dove cultura, fede e filosofia si fondono in un equilibrio armonioso. Dalla maestosità della Grande Muraglia alle rive del Fiume Li, dai templi imperiali di Pechino alla modernità di Shanghai, questo itinerario conduce alla scoperta di un Paese in cui la ricerca dell'Assoluto attraversa secoli di storia.

Nel cammino, il pellegrino incontra le tracce di Padre Matteo Ricci, il missionario gesuita che seppe aprire un dialogo profondo tra Oriente e Occidente, seminando ponti di amicizia e conoscenza. Un percorso che invita alla contemplazione, al dialogo e alla scoperta di una fede che parla il linguaggio universale della bellezza e della sapienza.

1° giorno – ROMA – PECHINO

Partenza alle ore 20:55 con volo di linea AIR CHINA per Pechino. Pasti e pernottamento a bordo.

2° giorno – PECHINO

Arrivo alle ore 12:55 all'aeroporto di Pechino, successivamente trasferimento in albergo (le camere saranno disponibile dopo le ore 14:00). Nel pomeriggio visita alla **tomba di Matteo Ricci**. Rientro in albergo. Cena a set menù occidentale o a buffet in albergo. Pernottamento.

3° Giorno – PECHINO

Nella mattinata visita guidata della città di Pechino, cominciando dalla celebre **Città Proibita**, che con le sue 9,999 sale si estende su un'area di circa 7 kmq, è il massimo esempio di architettura classica cinese. La Città si trova nel cuore di Pechino, difesa da un lungo fossato e da un muro alto circa 10 metri, ai cui quattro punti cardinali s'elevano 4 torri di guardia. La Città imperiale è divisa in due sezioni e come il **Tempio del Cielo**, era simbolicamente concepita come un ambiente cosmico. Gli edifici principali simboleggiano il Cielo e la Terra, quelli laterali le stelle. Ma l'importanza dei palazzi può essere riconosciuta anche dalle decorazioni smaltate dei tetti (dal numero delle statuine e dal tipo dei draghi posti all'estremità del colmo orizzontale). Va inoltre ricordato che per edificare questa città vennero coscritti un milione di lavoratori e che il legno degli edifici (furono utilizzati 234.000 metri cubi di legname), provenienti dalle province del sudovest, poteva impiegare anche anni prima di arrivare nei cantieri della capitale. Pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio visita della Sala della preghiera per il buon raccolto presso il Tempio del Cielo, in origine un enorme parco per i solenni riti religiosi e divinatori eseguiti dal Figlio del Cielo dal 1420. Un raffinato complesso quattrocentesco immerso in uno splendido parco di pini e cipressi secolari. Il tempio è la trasposizione in termini spaziali e architettonici della concezione cosmologica cinese (ma insieme anche politica) dalla quale l'imperatore traeva la sua legittimità, il così detto "Mandato del Cielo". Il complesso presenta una serie di mura circolari

(la forma del Cielo), racchiuse in altre mura quadrate (la forma della Terra). Secondo la simbologia dell'epoca, la Terra era più vasta del Cielo, per cui le mura circolari (con tegole di colore azzurro) erano comprese nel perimetro delle mura quadrate, con tegole verdi, il colore, appunto, della terra. Proseguimento della **Piazza Tian'anmen** situata nel cuore di Pechino. È una delle piazze più grandi al mondo e un'icona della Cina. Conosciuta anche come Piazza della Porta della Pace Celeste, è un luogo di grande importanza storica e culturale.

Cena a set menù cinese presso un ristorante locale.

4° Giorno – PECHINO (ESCURSIONE ALLA GRANDE MURAGLIA)

Nella mattinata partenza per la visita della **Grande Muraglia** (Mutianyu – funivia inclusa). La Grande Muraglia risale a circa 2000 anni or sono, il completamento dell'opera è dovuto al primo imperatore Qin Shi Huang-ti; dopo l'unificazione della Cina, intorno al 220 a.C. La costruzione era di argilla e terra battuta e correva lungo la strada di circonvallazione, in corrispondenza con il confine settentrionale dell'impero. Consolidata e allungata nei tempi delle dinastie Han e Tang, venne realizzata in mattoni e pietra durante la dinastia Ming. È il simbolo del paese, e per molti anni ha rappresentato anche la metafora "in pietra" della sua "chiusura" e della sua "autarchia". Pranzo semplice in corso d'escursione. Nel pomeriggio trasferimento in periferia nord-ovest di Pechino per la visita del **Palazzo d'Estate**, affacciato sul lago Kunming e residenza estiva degli imperatori delle ultime due dinastie. Il Yihe Yuan (Giardino della Pacifica Facile Vita) si trova nella parte nord occidentale di Pechino. La realizzazione di quest'immenso comprensorio adibito a residenza imperiale, ebbe inizio circa 800 anni fa, sotto la dinastia Yuan; ampliato successivamente, il Parco trovò compimento nel settecento, durante il regno di Qian Long, della dinastia Qing. Impossibile ricordare, qui, anche sommariamente le molte opere d'arte ospitate nel Parco, ricordiamo solo: la celebre nave di marmo, costruita dall'imperatrice Ci Xi; il Tempio dell'Oceano di Saggezza; la torre della Fragranza buddista e lo straordinario lungo corridoio, un passaggio coperto di 700 metri, i cui soffitti sono decorati con migliaia di pitture che raffigurano tutte le bellezze naturali e paesaggistiche della Cina. Cena a base di anatra laccata pechinese in ristorante locale. Pernottamento in albergo.

5° Giorno – PECHINO/XI'AN ► TRASFERIMENTO IN TRENO VELOCE

In mattinata visita della **Cattedrale dell'Immacolata Concezione** (orario da riconfermare), la più antica chiesa cattolica romana della Cina. La Cattedrale Sud fu costruita per la prima volta nel 1601 durante. La chiesa fu gravemente danneggiata da due terremoti e da un incendio. Fu restaurata per ordine dell'imperatore dell'epoca. Quando nel 1900 scoppiò la Rivolta dei Boxer a Pechino, la Cattedrale dell'Immacolata Concezione fu rasa al suolo. La struttura in stile barocco che vediamo oggi fu costruita nel 1904. Pranzo in ristorante locale. Dopo pranzo trasferimento alla stazione ferroviaria e ferroviaria e partenza con treno veloce per Xi'an (circa 4,5 ore). Arrivo a Xi'an e trasferimento in hotel e sistemazione nelle camere riservate. Cena a set menù occidentale o a buffet in hotel e pernottamento.

6° Giorno – XI'AN

In mattina inizia il viaggio attraverso la campagna per la visita del maestoso **Esercito dei Guerrieri di Terracotta**, il primo imperatore che governò l'intero Paese dal 221 al 210 a.C., uno dei colossi della storia dell'umanità di tutti i tempi. Ad un chilometro e mezzo dal tumulo di Qin Shi Huang-ti, ancora da portare alla luce, sorge il famoso Mausoleo nel quale si conserva la famosa armata dei guerrieri di Terracotta, circa 8000 statue – a grandezza naturale – di soldati, ufficiali, arcieri, fanti e cavalli. L'edificio principale consiste in un primo schieramento di circa un migliaio di guerrieri di terracotta (completamente restaurati), posto alcuni metri al di sotto del piano attuale

del suolo e protetto da un grandioso lucernario, vasto quanto quello della stazione ferroviaria di Milano. Il lucernario ricopre l'intera area del "Pozzo n. 1" ma altre statue sono state trovate in pozzi minori. Originariamente ciascuna statua era accuratamente colorata ed invetriata all'atto della cottura. L'Esercito di Terracotta era posto a difesa del lato orientale della tomba imperiale, da altri lati protetta da un anfiteatro di monti che costituiva uno sbarramento naturale ad ogni possibile attacco di "tombaroli" ed "ombre". Pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio visita della grande **Moschea** può giudicarsi di speciale interesse, anche come testimonianza del processo di sinizzazione comune a tutti i credi e i culti, fra tutti quello buddhista, originariamente di estrazione non cinese. Passeggiata al bazar del quartiere musulmano, dove sorgono vari ristoranti degli spuntini tipici e bancarelle di souvenir. Rientro in albergo. Cena tipica a base di ravioli presso un ristorante locale. Pernottamento in albergo.

7° giorno – XI'AN/GUILIN/LONGSHENG (RISAIE A TERRAZZE/ GUILIN ► trasf. in aereo

In mattinata partenza con volo per Guilin (durata circa 2 ore). Arrivo e incontro con la guida locale, partenza per il **villaggio Longsheng** dell'Etnia Zhuang con le loro risaie a terrazze, un magnifico dipinto di montagne e acque, coltivate con cura dai contadini Zhuang locali per centinaia di anni. Le terrazze si snodano in modo sinuoso, come un'enorme scalinata, creando uno spettacolo mozzafiato. In ogni stagione, dalla primavera all'inverno, si possono ammirare paesaggi diversi, dai campi di riso di un verde brillante alle stagioni del raccolto che si tingono di un dorato intenso, regalando una bellezza unica. Pranzo in ristorante locale nel villaggio. Al termine della visita rientro in città e trasferimento in albergo. Cena a set menù occidentale e pernottamento in albergo.

8° giorno – GUILIN/YANGSHUO/GUILIN (Escursione in barca sul fiume Li)

Trasferimento al porto fluviale ed imbarco per l'escursione in motobarca sul Fiume Li particolarmente suggestiva (durata di circa 3h/3h30m). Situato nella provincia del **Guangxi**, è una delle destinazioni più spettacolari della Cina. Con una lunghezza di circa 80 chilometri (50 miglia), il fiume Li attraversa il cuore del Guangxi, collegando il bellissimo centro di Guilin con la città fluviale di **Yangshuo**. Decine di migliaia di montagne carsiche circondano il fiume Li e le città ad esso collegate. Frutto di milioni di anni di erosione idrica e agenti atmosferici, queste colline carsiche sono tra le meraviglie naturali più antiche e più belle della Cina. Pranzo semplice a bordo. Sbarco al villaggio di Yangshuo e sosta al mercatino locale. Successivamente trasferimento a Guilin su strada. Cena cinese e pernottamento in albergo.

9° giorno – GUILIN/SHANGHAI ► trasferimento in aereo

In tempo utile trasferimento all'aeroporto e partenza per **Shanghai** (durata volo circa 2h30). Dopo l'arrivo incontro con la guida locale ed inizio delle visite per un primo sguardo alla città di Shanghai il più grande centro commerciale e finanziario e la principale città economica della Cina. Riconosciuta a livello internazionale per la sua commistione di culture occidentali e orientali, Shanghai vanta una lunga tradizione nel campo delle industrie creative, essendo stata sede del primo studio di design, del primo studio cinematografico e del primo studio musicale della Cina. Pranzo in ristorante locale. Successivamente visita guidata di Shanghai, iniziando dalla città vecchia con il bazar, dove si trova al centro il **Giardino del Mandarino Yu**. Un classico giardino cinese che si colloca tra le attrazioni imperdibili del quartiere Huangpu di Shanghai. Risale alla dinastia Ming (1368-1644) ed era di proprietà di un funzionario governativo di nome Pan YunduanYu (in cinese significa piacevole e soddisfacente), questo giardino fu costruito appositamente per i genitori di Pan, affinché potessero godere di un periodo sereno e felice nella loro vecchiaia. Nel pomeriggio passeggiata lungo il **Bund**, il viale che mostra la Shanghai dei primi

anni '30. Con le sue maestose costruzioni in stile coloniale lungo il fiume Huangpu, il Bund offre una combinazione unica di storia e modernità. Passeggiando lungo questa promenade, si può ammirare l'imponente skyline di Pudong, con i suoi grattacieli futuristici che si stagliano all'orizzonte, creando un contrasto affascinante con gli edifici storici. Rientro albergo. Cena a set menù occidentale o a buffet in albergo. Successivamente tour by night di Shanghai. Pernottamento in albergo.

10° giorno – SHANGHAI

In mattinata visita alla **Cattedrale di Sant'Ignazio**, nel quartiere di Xujiahui, punto di riferimento per la comunità cattolica della metropoli cinese (orario da riconfermare). Successivamente sosta al quartiere Xintiandi, un angolo della vecchia Shanghai coloniale che negli ultimi anni è stata rinnovato, pur mantenendo lo stile architettonico tipico del passato, diventando un quartiere pedonale alla moda ricco di ristoranti, bar, musei, installazioni artistiche, gallerie d'arte, botteghe ed accattivanti negozi. Pranzo a base di tipici Dim-Sum in ristorante. Nel pomeriggio proseguimento per la visita del Tempio del Buddha di Giada, uno dei più famosi templi buddhisti della città. Fondato nel 1882, è rinomato per le due splendide statue di Buddha scolpite in giada bianca, importate dalla Birmania. Il tempio è un luogo di culto attivo e una popolare attrazione turistica, con un'architettura tradizionale cinese che comprende sale di preghiera, incensieri e bellissimi dettagli decorativi. La statua del Buddha seduto, in particolare, è considerata un capolavoro, raffigurante il Buddha in meditazione e simbolizzando pace e tranquillità. Resto del tempo passeggiata lungo la via **Nanchino** (Nanjing Road). Con un'estensione di quasi 5 km, la Nanjing Road ospita oltre 600 attività commerciali, tra cui grandi centri commerciali moderni a più piani, negozi storici, negozi specializzati, teatri, hotel di livello internazionale, attrazioni e molto altro ancora. Nanjing Road risale alla dinastia Qing (1644 – 1919) e molti dei negozi che c'erano allora, sono ancora in attività oggi. Cena presso un ristorante locale. Pernottamento in albergo.

11° giorno – SHANGHAI /PECHINO/ROMA

In tempo utile trasferimento in aeroporto e partenza alle ore 08:55 con volo di linea AIR CHINA per Pechino. Arrivo alle ore 11:10 e proseguimento alle ore 13:45 per Roma. Pasti e pernottamento a bordo. L'arrivo è previsto in giornata verso le ore 18:55.

Il programma può subire variazioni, senza modificare le visite proposte

DATE 2026 E QUOTA a persona, in camera doppia

DATA	QUOTA COMPLESSIVA*	di cui Quota di partecipazione	Tasse e servizi
18 – 28 settembre	€ 3.790	€ 2.300	€ 1.460
20 – 30 ottobre	€ 3.790	€ 2.300	€ 1.460

- Quota di iscrizione € 30

Acconto € 1.140

Supplementi:

- Camera singola € 620 (limitatissime)

La quota comprende

- Quota di iscrizione € 30
- Viaggio aereo Roma/Pechino - Shanghai/Pechino/Roma (classe economica)
- Viaggio in treno veloce Pechino-Xi'an (2° classe)
- Volo in classe economia XI'AN/GUILIN e GUILIN/SHANGHAI
- 1 bagaglio in stiva
- Trasporti in pullman GT per tutto il pellegrinaggio
- Visite e ingressi come da programma
- Sistemazione in camere a due letti con servizi privati in alberghi 4*
- Servizio di pensione completa dalla cena del secondo giorno alla prima colazione dell'ultimo giorno (bevande escluse)
- Ingressi come da programma
- Mance
- Portadocumenti
- Assistente spirituale per tutto il pellegrinaggio
- Assicurazione: Assistenza e spese mediche in viaggio, Bagaglio, Annullamento viaggio, Interruzione viaggio, Cover stay

La quota non comprende

- ***Eventuale adeguamento del costo dei voli, che sarà preventivamente comunicato
- Bevande ai pasti
- Facchinaggio
- Tasse di soggiorno (se previste, da versare direttamente in albergo)
- Extra in generale
- Tutto quanto non espressamente indicato in programma e/o alla voce "La quota comprende"

Documenti

Per i cittadini italiani è richiesto il **passaporto** con almeno tre mesi di validità residua dal rientro del viaggio. Inviare copia leggibile del passaporto all'ORP entro il 18 giugno 2026.

**PER PRENOTAZIONI INDIVIDUALI ENTRO 120 GIORNI
DALLA DATA DI PARTENZA
SCONTO DELL'8% SULLA QUOTA DI PARTECIPAZIONE!**

**SCONTO
PRENOTA
PRIMA!***